

午 11  
92

乙亥年仲夏月

刪補清太醫院

治瘧速效

述古老人題



刪補清太醫院治瘧速效序

今年孟春詣師門賀歲師言大兵之後瘟疫流行人居其中無可避免惟養浩然正氣始能勝之敬聆此訓悲憫良深蓋浩然之氣至大至剛而瘟疫之氣至穢且戾正氣充於體自可無虞此上古天真論所謂精神內守病安從來也然浩然之氣非盡人皆能也只圖苟免而不能濟人不可為道知瘟疫潛伏而弗預防不可為義不道不義氣先餒矣雖欲自免其又奚能亟欲博采羣書參以時宜著論選方以資救濟而學識謗陋腹笥空如心餘力絀徒呼負負乃致函同道周禹錫先生請其研究端午日奉禹錫函并刪補清太醫院治瘧速效書稿一冊囑序於余莊誦之餘不禁額手相慶夫治瘧之法惟清熱解毒宣氣而已矣古者元旦飲屠蘇端午浴蘭湯重九佩茱萸皆取芳香解穢之意踏青登高龍舟競渡周禮攤以逐疫方相掌之亦藉游

行歡笑以宣其氣論語載鄉人讎朝服而立於阼階是孔子以正氣潛消之也至清  
熱之法惟此時為然蓋古有寒疫熱疫寒者主以聖散子之類熱者主以清痘敗毒  
飲之類今世則熱疫多而寒疫少矣故解毒宣氣必兼以清熱也間嘗考瘟疫之原  
固由戾氣初非天地間另有一種異氣也是氣也人之所自為者也政繁賊重憂患  
餘生愁慘之氣怨毒之氣瀰漫空際上千天和一也頻年兵燹戰爭不息碧血殷地  
白骨盈郊二也車馳馬驟地皮震動山嵐瘴氣觸之輒發三也刀兵之後必有凶年  
道殣相望屍氣侵人四也繁盛之區電燈達旦富者微歌逐色貧者枵腹勞形以擾  
其陽而耗其陰五也此五者可以人力改革之也更有雖屬人為而勢有不能已者  
人氣最熱人口漸多昔日視為苦寒邊塞今與內地無殊矣科學發明駁汽船馳火  
車翔飛機戰鬪之器械製造之工廠採礦之機器疇非灼熱空氣之物哉加以天時

之溫暑溼熱與穢濁之氣互相蒸發人在氣交之中無隙可避一人患之舉家傳染  
一家患之闔境傳染而成燎原之勢矣夫豈天地之戾氣哉未豈五運六氣天符歲  
會之所致哉至於治療之法醉心歐化者侈談血清治療內科全書譯自西洋醫學  
其論急性傳染直云無特效藥之發明惟血清之成績較佳血清者激發人身抗毒  
本能間接以殺病菌爲事僅得吾國醫解毒之一法尚弗及國醫之直捷了當也國  
醫之治瘟疫也本於仲聖清邪中上濁邪中下三焦相溷內外不通清太醫院原著  
將傷寒瘧疫比較明析足見苦心而選方論證尚有未盡融合者得禹錫從而刪補  
之始成完璧其論病理也悉本於清濁互中之旨其論治療也悉本於清熱解毒宣  
氣之法寥寥十一方表裏精粗無微不到蓋禹錫爲當代名醫九十人之一中央國  
醫館特約為撰述員山西中醫改進會遙尊為名譽理事蘇州國醫學校函聘為講

師上海醫界春秋社公推為名譽社員其著述散見於各醫報雜誌片箋片玉讀者咸珍惜之已刊者有拯瘞軒醫學就正錄待刊者尚有多種其學術之宏經驗之富早為海内外人士所推重今此書一出救民病於倒懸補天地之缺憾是禹錫充其浩然之氣以康濟斯民也吾願此書不胫而走不翼而飛家喻戶曉活人無量更願有力之家照書內之方依法配製施送貧人以廣其救濟之功且願當塗者洗滌其心志溥福於人羣勿再造孽而甘為散瘞使者也噫

中華民國二十四年端午日南溪書田程茂根序於海棠香國之果園

刪補清太醫院治瘟速效瘟疫辨論

清太醫院醫臣等原著

涇南 周禹錫 刪補

醫道操生殺之權。原欲起死回生。活人反掌。是乃仁術也。刻今瘟疫盛行。各省偏染死者如恆河沙數。亦幾人類殄滅矣。雖曰數由天定。亦由醫者治之未得其法耳。蓋疫症之與傷寒。其受病也異。則其治之也亦殊。傷寒感天地之常氣。其氣自毛竅而入肌肉。由肌肉而入臟腑。是以仲景有三陰三陽之治。法最詳矣。惟此瘟疫感天地之厲氣。厲氣者。非風寒暑溼之氣。乃天地間另為一種。凶荒旱潦烟嵐瘴厲之毒氣也。傷寒不傳染於人。惟此瘟疫。城市鄉村。男女大小。互相傳染。一病百病。何感寒之有。其不正之氣。始自口鼻而入。內不在臟腑。外不在經絡。全於伏脊之間。去表不遠。附近於胃。乃表裏之分界。是為半表半裏。所謂橫連膜原是也。傷寒初起。頭痛而身

疫。發熱而惡寒。太陽症也。瘟疫初起。始於膜原。陽明經症。而其外症。與傷寒無異者。何也。其膜原之邪氣。上浮越於太陽。依然頭痛身疼。發熱不休。更浮越於陽明少陽。依然口苦咽乾。耳聾脇痛。蓋因邪氣橫踞膜原。流佈三焦。雖有表症。實無表邪。類皆合病併病。相傳兼傳之理。非若傷寒之由太陽而入陽明少陽。一經纔過。又傳一經也。傷寒兩感者少。瘟疫兩感者多。此瘟疫之與傷寒。其傳經迥不同也。但傷寒頭痛。身熱惡寒。瘟疫初起。始覺凜凜微惡寒。而不甚大惡寒。及到三四日後。純是發熱。全不畏寒。一發熱則口苦咽乾。渴欲飲冷。此猶是感邪之輕者也。若感邪之重者。一起則頭痛如斧劈。身熱如火燒。一日舌變白。二日舌變黃色。數日內口鼻鮮血不止。此症最急。急宜清之下之。稍停不得也。要之感邪原有輕重。故受病即有淺深。傷寒之邪。由氣分而入血分。其來暴。瘟疫伏邪。由血分而散氣分。其來徐。徐則淹連數日或

漸加重。徐轉為暴。傷寒之邪。自外傳內。自表達裏。內之裏症。皆自外之表症侵入於內也。瘟疫之邪。由內達外。自裏達表。外之表症。即內之裏症。浮越於外也。傷寒多表症。始而頭痛身疼。繼而口燥咽乾。瘟疫皆裏症。一發即口燥咽乾。頭痛身疼不言矣。傷寒外邪。投以發散。一汗即解。瘟疫伏邪。投以發散。汗不能解。即使能解。終歸不解。病且愈篤。傷寒初起。解以發散。大忌清涼。瘟疫初起。解以清涼。大忌發散。傷寒初起。用清涼而病愈甚。投以發散。信手而解。瘟疫初起。用發散而病愈重。投以清涼。撤手而愈。蓋以瘟疫有太陽之症。無太陽之邪。清之則是。汗之則非也。傷寒汗解。在發散之前。瘟疫汗解。在清涼之後。傷寒得汗即解。速而易。瘟疫必待下後。裏清表透。邪清可得汗而愈。且汗出多戰。方得解也。或有戰而無汗。次日當期復戰。醫者不識。見其發戰身厥。遂用常山草果。直以瘧疾治之。其誤人不少也。傷寒感邪在經。以經傳經。

治經而經症即愈。瘟疫伏邪在內。內溢於經治內而經症全消。總之傷寒始於太陽。瘟疫始於陽明。傷寒以發表為先。瘟疫以清利為主。瘟疫雖有頭痛身熱之表症。實無頭痛身熱之表邪。若發汗而內邪愈熾。內火愈燃。且使頭痛愈甚。煩熱倍加。如抱薪救火。輕者致重。重者致死。此麻黃桂枝羌活等湯。敗毒五積參蘇等散。以之治傷寒則可。以之治瘟疫。未有不速之死也。比中闢繫。最要辨別清楚。一有不清。殺人如反掌矣。傷寒瘟疫。起初傳經不同。故用藥亦異。而其所大同者。一入陽明胃腑。胸腹脹而渴極便閉。皆能食入胃實。此仲景大柴胡湯三承氣湯等之所可借以為瘟症用也。而其所不同者。傷寒有陰症。有陽症。惟此瘟疫。本於傳染。祇有陽症。並無陰症。祇有陽極似陰之症。並無陰極似陽之症。蓋瘟疫之陽極似陰。輕則身熱而四肢獨冷。重則身涼而周身如冰。血凝青紫。指甲青黑。此體厥也。及診其六脉。熱重而沉細。

濬數熱極而六脈俱閉。甚至全然無脈者。此厥厥也。脈體兩厥。似陰症也。及察其外症。氣噴如火。口燥咽乾。飲冷不絕。舌胎黃黑。旋生芒刺。心腹痞滿。小便赤澁而痛。大便閉結而難。以此思之。是陽症乎。是陰症乎。醫者不知。遂以為虛寒陰症。而妄用理中四逆等湯。薑桂回陽等藥。藥一到口。如火上添油。以火助火。火躁極而聲啞。恍恍惚惚。如醉如痴。循衣摸牀。不省人事。死在旦夕。遂疑為啞症傷寒之類。而不知誤用薑桂之過也。若見此瘟症陽厥。即當舍脈從症。不可舍症從脈。急宜照後方加味涼膈散加味六一順氣湯。大下特下之。則脈自出而厥自止。是即起死回生之妙也。凡傷寒有下症。瘟疫亦有下症。但傷寒之下不宜早。早則誤事。瘟疫之下不宜遲。遲更誤事。傷寒瘟疫。舌上俱有黃白黑苔。傷寒雖有黃苔。必要胸腹脹滿。六七日不大便者。方可下之。瘟疫則不然也。白苔初起淺薄者。邪在膜原。不可下。下之太早。恐胃氣

一虛。邪氣乘虛而入胃腑。湏照後方神解散清化湯達原飲清解之可也。若清解之後。邪氣潰散。身涼熱退。頭不痛。口不渴。再為柴胡清燥一劑更妙。若起初清解一劑。頭雖不痛。而身熱不減。口渴不止。舌苔忽然變為紅黃色。六脈忽然變為沉數濶。是邪熱分布入胃。或入三陰。即照後方增損大柴胡湯增損雙解散。或加味涼膈散。清解而下之可也。瘟疫白苔不可下。若苔積如粉。或黃白相間。知邪將入胃。亦可照後方升降散。或小承氣湯小下之。不必大下也。若純是黃色。或生芒刺。知邪入胃腑。不必若傷寒之大便結而後下之。速下之可也。大下之可也。下之而黃苔轉白。脈沉轉浮矣。言黃苔之當下。而黑苔不待言矣。要之瘟疫之感邪有輕重。故下症亦有輕重。亦如仲景之治傷寒。分三承氣湯下之也。且傷寒下後。脫然而愈。一下便止。惟此瘟疫。其邪氣積於膜原。或出表。或入裏。或又有表裏分傳之事。感邪輕者。膜原之地。一

刺瀉數即愈。不復入裏再傳。感之重者。即見表裏分傳。迅速不停。一半向外傳。則邪留肌肉。一半向內傳。則邪留胃家。留於胃而裏氣結滯。表氣因而不通。下之而裏氣一通。表氣即解。自得汗而愈。感之輕者。一次下之可愈。感之重者。數次下之始愈。如今日下之。而身不熱。口不渴。脈不數。延數日而忽然身熱。口渴。煩躁。脈沉。是邪熱復生。仍須再下之。不必執定前已下過不必再下也。此瘟疫之一下再下。又與傷寒不同也。至於瘟疫之脈。亦與傷寒迥異。傷寒初起。脈多見於左關人迎。瘟疫初起。脈多見於右關氣口。傷寒初起在表。脈多浮而弦緊。瘟疫初起在半表半裏。脈則不浮不沉而緊。數瘧疫之脈。洪長滑數。病之淺也。沉伏細濇。病之深也。六脈俱閉。全然無脈。病之深而又深也。若以瘟病而見沉伏之陰脈。非陰脈也。熱邪甚而脈為之閉也。傷寒邪入少陰。脈沉伏。而用理中薑桂以溫之。溫之即愈。瘟疫邪入少陰。脈沉伏。而用

理中薑桂以溫之。溫之即死。傷寒多舍症從脈。瘟疫多舍脈從證。此又不可不知也。  
至於瘟疫之用藥。比治百病。宜繁宜速何也。其感邪重者。其傳變亦速。其用藥不得不  
不速。如早見舌上白苔如粉。膜原清解之症也。至午則舌變黃色。口渴脹滿。邪已入  
胃。陽明當下之實症也。至午後夜間。復加大熱。舌黑生刺。鼻如烟炭。三陰大下之症  
也。一日而三傳三變。如此迅速。所以有三日而即死者。四五日而即死者。用藥得不  
繁且速乎。如此急症。須一日而三診其脈。三用其藥。如早見舌上白苔。知邪在膜原。  
即用神解散。清化湯。芳香散。或達原飲治之可也。午見舌變黃苔。知邪已入胃。即用  
增損大柴胡湯。增損雙解散。或三消飲。連清帶下可也。至夜間舌忽變黑。知邪入三  
陰。即用加味涼膈散。加味六一順氣湯。或解毒承氣湯。大下之可也。此等急症有一  
日而下三四次者。有連下三四日者。有下一日間一日者。若用藥稍緩。藥不及病。必

自斃矣。且也傷寒有嘔逆。瘟疫亦有嘔逆。瘟疫之嘔。胃熱上冲。不必止嘔。但瀉其熱而嘔自止。傷寒有自痢。瘟疫亦有自痢。瘟疫之痢。積熱下注。不必止痢。但瀉其熱而痢自瘳。寒有下血吐血。瘟疫亦有下血吐血。瘟疫之下吐。由邪熱之上攻下濁。不必止血。但下其熱。而血自愈。其中現出雜症。種種多端。所貴治其本。不求其末。清其源。不塞其流。斯為聖手。總之瘟疫之用藥無他。起初下手。病在膜原。大忌麻黃桂枝羌活蒼朮白芷防風等發散之劑。病不在表也。不在表而誤用發表之藥。反以揚其邪熱。必致頭愈痛。身愈熱。口愈渴。病愈篤。不至死亡而不已也。及至病在胃腑。病在三陰。大忌薑桂附子等藥以助其熱。參朮耆苓等藥以遏其邪。是為紅爐添炭。以火濟火。火焰極而大命必傾矣。君如不信。請試用之。曾見幾人愈否。他如瘟病下後。病未全愈。只宜甘潤之劑。徐徐滋陰以養陽。不宜陡用洋參箭耆以驟補。恐邪熱未盡。

病將復作矣。自古先賢。患以瘟疫為大症。其受症異。治法異。行邪伏邪異。六經傳變異。六脈變幻異。今之醫書。汗牛充棟。部部皆有瘟疫一類。而考其方。猶是發表解表之劑。所以用之者鮮效。甚至有以瘟疫作傷寒治者。百無一生。今遵劉松峯及吳又可二先生之治。其瘟疫初起。不過清涼之劑。及邪入臟腑。不過瀉下之品。而其補養也。不過甘潤之藥。其方不多。其法至簡。而其收功也。則神而速。開千古未有之秘。發先賢不傳之奧。誠瘟疫中之聖手。而為救世之寶筏也。今將方列於後。願仁人君子。照此方治之。活人反掌。功莫大焉。若有妄言欺世。貽害蒼生。死墮地獄。永無出期。

禹錫按古人論瘟疫。每與溫熱病混淆不清。如吳又可論瘟疫而混及溫疫。戴北山論溫熱而稱為瘟疫。葉天士則誤以溫邪吸自口鼻。吳鞠通又從而和之。並統風溫溫熱溫疫溫毒。冬溫為一例之類是也。殊不知瘟疫與溫熱大不相同。內經

曰。五疫所至。皆相染易。無問大小病狀相似。此瘟疫也。又曰。冬傷於寒。春必病溫。先夏至日為病溫。後夏至日為病暑。此溫熱也。兩者判然不同。豈可混而立論。即如清太醫院醫臣等所撰之瘟疫辨論。究其理多類伏氣溫邪夾穢毒之傳變。蓋伏邪發從中道。或先表後裏。或先裏後表。或但裏不表。或表而再表。或裏而再裏。或表裏偏勝。或表裏分傳。或表裏分傳而再分傳。或表裏三焦齊發。此伏邪九傳之病理。其先有伏邪。而後感染疫毒之輕者。視其人何經之強弱。為伏邪所吸引。乃有此九種傳變。一如前論之所云云者。若夫急險暴發之瘟疫。由空氣中所含之厲毒。一觸即病。甚至朝發夕死。夕發旦死。豈待淹連傳變哉。蓋瘟疫為天地之戾氣。發無定處。起無定時。或間歲一遭。或數十年一遇。或蔓延及於千里。或為禍止於一隅。老幼相染。病狀多同。既不能平脈以明因。又難以循經而定治。更如持

虛死不終日。此真天地之殺運。病之最為慘酷者也。溯其致病之由。大率在兵凶  
饑饉之餘。長夏暑溼之際。屍氣溼熱。互相蘊蒸。化生毒菌。人在氣交之中。無隙可  
避。是以無論大小。皆相傳染。其病狀各人相似也。然受病之初。多從口鼻吸入。由  
氣管達於血管。將氣血凝結。壅於淋巴管上口總匯管之津門。津鬱成痰。阻肺氣  
機。肺主一身之氣。肺氣閉塞。其急者逆傳內陷。淤塞其血脉。毒菌若由循環器攻  
心犯腦。則病最險。而死亦最速。故西人稱之為急性傳染也。其緩者則順傳胃腑。  
以胃為五臟六腑之海。又為藏垢納污之所也。或為伏邪吸引。直行中道。潛伏於  
三焦膜原。以膜原之空隙。最易容邪也。必視何經之強弱而傳變。如溼氣盛者。發  
為土疫。熱氣盛者。發為火疫。風氣盛者。發為木疫。寒氣盛者。發為水疫。燥氣盛者。發  
為金疫之類是也。故晝帝曰。不施救療。如何可得不相移易者。岐伯曰。不相染。